



# DZIENNIK USTAW

## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 6 września 2023 r.

Poz. 1802

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA KLIMATU I ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>

z dnia 27 lipca 2023 r.

#### w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Przeplatki nad Bystrzycą (PLH020055)

Na podstawie art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 i 1688) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się specjalny obszar ochrony siedlisk Przeplatki nad Bystrzycą (PLH020055<sup>2)</sup>), obejmujący obszar 843,69 ha, położony w województwie dolnośląskim, składający się z trzech powiązanych funkcjonalnie enklaw.

2. Granica obszaru, o którym mowa w ust. 1, w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, jest określona w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 2. Mapa obszaru, o którym mowa w § 1, jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obszar, o którym mowa w § 1, wyznacza się w celu:

- 1) trwałej ochrony:
  - a) siedlisk przyrodniczych,
  - b) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków zwierząt innych niż ptaki lub
- 2) odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 1 lit. b

– w stosunku do przedmiotów ochrony.

§ 4. Przedmiotem ochrony na obszarze, o którym mowa w § 1, są:

- 1) siedliska przyrodnicze określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia;
- 2) gatunki zwierząt innych niż ptaki, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, oraz ich siedliska.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Klimatu i Środowiska: *A. Moskwa*

<sup>1)</sup> Minister Klimatu i Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 października 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Klimatu i Środowiska (Dz. U. poz. 1949).

<sup>2)</sup> Kod obszaru został określony zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2023/244 z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyjęcia szesnastego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2023) 607) (Dz. Urz. UE L 36 z 07.02.2023, str. 384).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska  
z dnia 27 lipca 2023 r. (Dz. U. poz. 1802)

**Załącznik nr 1****GRANICA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK  
PRZEPLATKI NAD BYSTRZYCĄ (PLH020055)<sup>1)</sup>****1) granica pierwszej enklawy obszaru**

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) <sup>2)</sup>	
	X	Y
1	2	3
1	347824,70	337449,47
2	347815,20	337480,10
3	347841,97	337524,67
4	347853,63	337586,37
5	347865,27	337648,06
6	347898,62	337700,11
7	347902,53	337782,73
8	347888,04	337781,06
9	347857,41	337767,90
10	347773,83	337738,97
11	347749,13	337721,22
12	347747,37	337719,95
13	347721,79	337720,74
14	347745,90	337606,19
15	347746,33	337604,21
16	347751,64	337578,96
17	347761,87	337531,76
18	347762,72	337527,82
19	347765,59	337514,55
20	347765,79	337513,62
21	347765,81	337513,56
22	347765,31	337511,02
23	347759,90	337483,00
24	347753,58	337449,94
25	347725,54	337383,80
26	347720,98	337372,52

<sup>1)</sup> Specjalny obszar ochrony siedlisk Przeplatki nad Bystrzycą (PLH020055) składa się z trzech powiązanych funkcjonalnie enklaw.

<sup>2)</sup> Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1752, 1615, 1688 i 1762).

1	2	3
27	347718,47	337366,27
28	347730,80	337360,83
29	347741,50	337325,28
30	347772,55	337305,41
31	347790,75	337316,01
32	347792,70	337340,93
33	347793,30	337340,11
34	347841,71	337340,52
35	347849,67	337340,58
36	347882,53	337340,94
37	347900,18	337344,93
38	347900,86	337345,04
39	347934,92	337350,38
40	347922,30	337366,95
41	347901,37	337428,17
42	347849,50	337424,60
43	347826,27	337444,42
44	347824,70	337449,47

2) granica drugiej enklawy obszaru

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) <sup>2)</sup>	
	X	Y
1	2	3
1	347880,58	337640,53
2	347864,59	337550,81
3	347926,67	337550,56
4	347996,77	337563,63
5	348011,17	337562,95
6	348083,60	337867,67
7	348078,19	337861,90
8	347919,81	337783,54
9	347919,55	337698,34
10	347880,58	337640,53

## 3) granica trzeciej enklawy obszaru

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) <sup>2)</sup>	
	X	Y
1	2	3
1	350302,30	343739,23
2	350252,95	343740,21
3	350233,58	343750,28
4	350183,01	343803,07
5	350106,87	343879,29
6	350066,93	343905,16
7	350047,59	343922,82
8	349999,93	343966,34
9	349958,24	343987,18
10	349947,24	344015,92
11	349940,07	344021,12
12	349918,99	344036,40
13	349896,16	344054,38
14	349784,39	344153,26
15	349769,43	344166,44
16	349656,51	344268,70
17	349637,17	344289,17
18	349611,81	344269,81
19	349550,87	344240,50
20	349549,88	344240,03
21	349460,20	344196,89
22	349435,44	344181,87
23	349425,03	344171,86
24	349408,79	344156,24
25	349386,60	344125,85
26	349377,06	344096,25
27	349376,72	344095,21
28	349362,81	344052,08
29	349354,00	343997,33
30	349355,87	343938,02
31	349355,72	343929,23
32	349355,08	343892,73
33	349463,59	343746,85
34	349381,79	343686,29
35	349398,29	343683,29

1	2	3
36	349391,17	343674,06
37	349394,54	343639,97
38	349389,99	343583,26
39	349394,49	343582,68
40	349398,45	343582,17
41	349411,28	343578,93
42	349419,93	343560,30
43	349426,95	343523,11
44	349377,91	343493,43
45	349366,63	343493,91
46	349338,89	343495,06
47	349300,70	343466,47
48	349279,48	343450,57
49	349255,12	343445,70
50	349254,11	343295,55
51	349253,11	343148,20
52	349251,11	343148,31
53	349157,93	343153,42
54	349146,90	343154,02
55	349117,16	343155,52
56	349092,88	343153,28
57	349008,49	343145,52
58	348943,00	343132,23
59	348921,85	343127,94
60	348901,33	343126,53
61	348848,08	343329,68
62	348810,24	343392,75
63	348732,03	343365,00
64	348701,75	343329,68
65	348646,25	343271,65
66	348621,02	343259,04
67	348537,76	343299,40
68	348492,34	343279,22
69	348451,51	343275,63
70	348466,34	343322,37
71	348466,20	343323,11
72	348464,61	343331,76
73	348464,33	343333,29

1	2	3
74	348443,99	343325,97
75	348425,50	343313,71
76	348354,82	343266,87
77	348285,60	343227,78
78	348284,90	343227,47
79	348206,14	343192,64
80	348177,88	343184,56
81	348173,58	343184,91
82	348122,47	343189,07
83	348122,53	343187,06
84	348122,79	343178,96
85	348097,07	343155,54
86	348084,78	343144,35
87	348069,45	343130,39
88	347994,71	343087,10
89	347948,33	343060,24
90	347911,85	343026,06
91	347873,47	342852,94
92	347877,66	342826,53
93	347890,01	342806,67
94	347887,75	342788,77
95	347868,31	342759,90
96	347841,85	342742,32
97	347854,19	342713,51
98	347853,94	342709,93
99	347853,91	342709,50
100	347853,34	342701,63
101	347843,78	342697,72
102	347831,06	342712,51
103	347814,86	342710,66
104	347812,36	342697,00
105	347821,29	342684,23
106	347774,10	342648,38
107	347742,94	342642,00
108	347736,18	342616,95
109	347735,44	342610,70
110	347735,19	342608,63
111	347734,60	342603,71

1	2	3
112	347733,12	342603,47
113	347669,13	342593,38
114	347651,08	342582,96
115	347630,54	342556,23
116	347614,50	342541,96
117	347597,77	342527,41
118	347611,31	342512,78
119	347603,73	342490,03
120	347566,35	342458,61
121	347536,55	342427,73
122	347511,63	342388,18
123	347494,92	342364,77
124	347485,33	342344,51
125	347417,28	342346,58
126	347423,80	342329,42
127	347410,86	342330,21
128	347368,06	342331,84
129	347313,89	342273,87
130	347305,76	342270,08
131	347294,92	342270,62
132	347259,17	342293,91
133	347223,41	342324,25
134	347190,36	342370,84
135	347178,45	342326,42
136	347170,32	342253,28
137	347163,28	342173,64
138	347158,40	342141,14
139	347149,73	342111,34
140	347136,19	342071,25
141	347102,60	341952,06
142	347075,51	341881,09
143	347060,88	341853,46
144	347035,96	341829,08
145	347006,17	341807,95
146	346942,24	341763,53
147	346902,15	341738,07
148	346869,64	341712,60
149	346837,13	341694,18

1	2	3
150	346823,05	341676,30
151	346816,55	341641,63
152	346817,63	341586,91
153	346817,09	341540,86
154	346812,21	341508,36
155	346797,04	341454,18
156	346808,96	341398,92
157	346812,76	341355,04
158	346813,30	341316,57
159	346806,25	341243,44
160	346784,04	341067,91
161	346758,04	340869,62
162	346778,08	340834,95
163	346815,46	340842,53
164	346823,05	340815,99
165	346911,90	340834,95
166	346919,48	340773,73
167	346923,82	340699,51
168	346922,74	340694,19
169	346919,84	340673,25
170	346939,72	340659,76
171	346924,77	340639,48
172	346924,55	340616,93
173	346930,35	340547,45
174	346930,79	340545,66
175	346931,12	340544,35
176	346958,25	340434,56
177	346958,17	340406,08
178	346950,82	340390,14
179	346951,66	340363,65
180	346948,06	340337,51
181	346975,69	340286,59
182	347000,20	340248,42
183	346892,22	340213,91
184	346919,98	340157,13
185	346916,63	340091,32
186	346896,62	340091,11
187	346872,87	340090,86



1	2	3
188	346868,22	340064,78
189	346733,42	340089,75
190	346637,50	340019,87
191	346625,85	340008,76
192	346584,13	339975,17
193	346568,96	339960,00
194	346477,41	339838,65
195	346448,69	339793,68
196	346408,60	339741,67
197	346380,97	339711,33
198	346305,67	339613,82
199	346287,25	339590,52
200	346269,37	339578,60
201	346263,95	339572,64
202	346167,52	339354,85
203	346076,50	339153,86
204	345973,57	338927,40
205	345826,75	338595,85
206	345786,12	338498,87
207	345921,02	338445,78
208	345903,68	338401,89
209	346111,17	338395,94
210	346098,71	338263,75
211	346145,85	338263,20
212	346172,48	338265,12
213	346200,87	338276,04
214	346252,96	338280,95
215	346245,91	338194,42
216	346242,37	338126,43
217	346228,09	338125,19
218	346140,80	337921,26
219	346134,82	337877,56
220	346130,79	337842,07
221	346065,00	337822,90
222	346039,41	337727,02
223	346198,67	337798,21
224	346287,63	337659,82
225	346303,90	337658,50

1	2	3
226	346302,32	337661,47
227	346482,84	337743,70
228	346593,68	337794,64
229	346633,32	337717,15
230	346719,23	337760,56
231	346792,78	337576,02
232	346803,00	337565,41
233	346885,35	337555,66
234	346909,19	337558,91
235	346997,50	337576,25
236	347148,65	337603,88
237	347169,24	337605,50
238	347189,28	337603,34
239	347223,41	337593,04
240	347265,67	337576,25
241	347279,75	337574,62
242	347291,13	337578,42
243	347344,77	337611,46
244	347383,23	337629,88
245	347427,11	337644,51
246	347474,79	337662,93
247	347510,95	337683,35
248	347516,44	337686,79
249	347579,27	337723,19
250	347623,57	337732,70
251	347631,41	337732,44
252	347743,98	337728,73
253	347746,02	337730,26
254	347767,41	337746,36
255	347884,72	337789,34
256	347888,99	337790,03
257	347902,98	337792,30
258	347920,03	337794,52
259	347929,48	337799,18
260	348074,65	337870,65
261	348082,41	337873,73
262	348056,94	337954,45
263	348036,86	338033,36

1	2	3
264	348021,55	338068,28
265	347998,17	338125,10
266	347976,35	338197,18
267	347937,85	338305,03
268	347929,17	338346,00
269	347922,54	338394,23
270	347916,94	338513,13
271	347910,09	338511,35
272	347908,93	338511,15
273	347855,29	338502,34
274	347850,14	338501,11
275	347846,29	338541,41
276	347836,46	338558,89
277	347815,71	338586,19
278	347812,44	338603,66
279	347814,62	338644,07
280	347826,63	338689,94
281	347824,45	338704,13
282	347812,44	338730,34
283	347797,15	338782,76
284	347793,87	338810,07
285	347791,69	338833,00
286	347797,15	338857,02
287	347800,42	338876,68
288	347798,24	338901,80
289	347793,87	338916,00
290	347798,01	338938,11
291	347805,66	338966,80
292	347817,90	338988,07
293	347833,19	339005,55
294	347841,92	339030,66
295	347841,92	339052,51
296	347837,23	339073,14
297	347819,35	339087,22
298	347798,22	339096,98
299	347796,05	339118,10
300	347807,97	339133,27
301	347815,56	339152,78

1	2	3
302	347819,35	339184,20
303	347824,77	339229,71
304	347822,60	339268,71
305	347809,60	339316,39
306	347795,51	339354,85
307	347778,18	339390,07
308	347783,05	339414,45
309	347772,22	339443,70
310	347768,97	339467,54
311	347776,55	339492,46
312	347764,09	339537,43
313	347785,76	339587,81
314	347791,72	339619,78
315	347792,26	339652,82
316	347796,05	339678,29
317	347800,39	339708,08
318	347797,68	339733,00
319	347798,76	339761,18
320	347800,39	339800,72
321	347805,81	339812,10
322	347789,69	339829,48
323	347786,84	339870,07
324	347776,01	339887,41
325	347765,72	339886,86
326	347758,67	339879,28
327	347729,96	339906,91
328	347716,42	339925,33
329	347705,04	339945,92
330	347701,79	339963,25
331	347721,83	339985,46
332	347824,77	340101,40
333	347843,73	340107,36
334	347857,81	340115,49
335	347870,82	340128,49
336	347881,65	340152,33
337	347888,70	340166,41
338	347894,11	340172,91
339	347898,45	340175,08

1	2	3
340	347905,49	340168,58
341	347912,53	340157,75
342	347919,03	340153,95
343	347976,46	340150,16
344	347990,55	340144,74
345	348003,55	340130,66
346	348005,17	340149,08
347	348004,09	340183,75
348	348010,59	340207,05
349	348021,97	340222,76
350	348049,60	340253,64
351	348068,56	340273,14
352	348080,48	340296,44
353	348083,73	340320,82
354	348085,35	340338,15
355	348086,44	340374,99
356	348096,19	340384,74
357	348123,82	340384,74
358	348124,90	340411,29
359	348117,86	340418,87
360	348098,36	340411,83
361	348074,52	340398,83
362	348064,23	340395,04
363	348043,64	340391,79
364	348035,51	340392,87
365	348026,30	340403,16
366	348017,63	340418,87
367	348012,76	340437,84
368	348010,05	340460,05
369	348010,05	340493,64
370	348014,93	340517,48
371	348024,14	340540,77
372	348029,55	340560,27
373	348028,47	340581,94
374	348025,22	340614,99
375	348024,14	340636,66
376	348026,84	340658,88
377	348031,18	340697,88

1	2	3
378	348032,80	340725,51
379	348032,26	340758,02
380	348030,64	340787,81
381	348029,01	340816,53
382	348026,84	340851,74
383	348023,59	340902,13
384	348020,34	340927,05
385	348013,30	340955,76
386	347973,76	341086,71
387	348008,67	341083,34
388	348160,58	341068,67
389	348161,83	341068,55
390	348156,09	341077,79
391	348153,30	341197,50
392	348148,96	341246,96
393	348148,69	341249,89
394	348138,39	341280,74
395	348131,62	341292,80
396	348127,70	341308,39
397	348125,38	341319,61
398	348124,09	341360,32
399	348131,03	341420,69
400	348118,50	341465,30
401	348112,34	341487,29
402	348109,80	341496,30
403	348109,40	341497,76
404	348123,84	341499,83
405	348260,60	341519,54
406	348234,68	341575,51
407	348234,73	341575,64
408	348268,83	341661,58
409	348207,13	341691,05
410	348196,06	341766,35
411	348183,86	341866,35
412	348176,10	341988,55
413	348131,59	342090,03
414	348150,75	342144,20
415	348157,25	342159,62

1	2	3
416	348166,10	342187,17
417	348205,22	342308,90
418	348246,55	342416,08
419	348299,33	342457,71
420	348310,65	342514,09
421	348327,72	342542,89
422	348335,27	342539,79
423	348364,22	342620,24
424	348389,97	342630,29
425	348429,49	342639,88
426	348460,42	342656,71
427	348475,03	342657,59
428	348597,30	342664,99
429	348627,44	342666,46
430	348680,04	342669,01
431	348706,79	342672,56
432	348758,61	342691,67
433	348763,47	342700,56
434	348782,43	342738,55
435	348788,87	342746,21
436	348831,72	342773,00
437	348848,96	342788,20
438	348881,35	342821,86
439	348883,08	342823,66
440	348900,59	342841,86
441	348950,62	342864,65
442	348967,41	342894,73
443	348980,44	342913,64
444	348998,99	342928,36
445	349019,22	342938,50
446	349060,45	342955,40
447	349061,87	342955,98
448	349069,83	342959,25
449	349138,35	343023,48
450	349152,96	343032,67
451	349179,46	343039,94
452	349197,39	343045,77
453	349213,78	343047,58

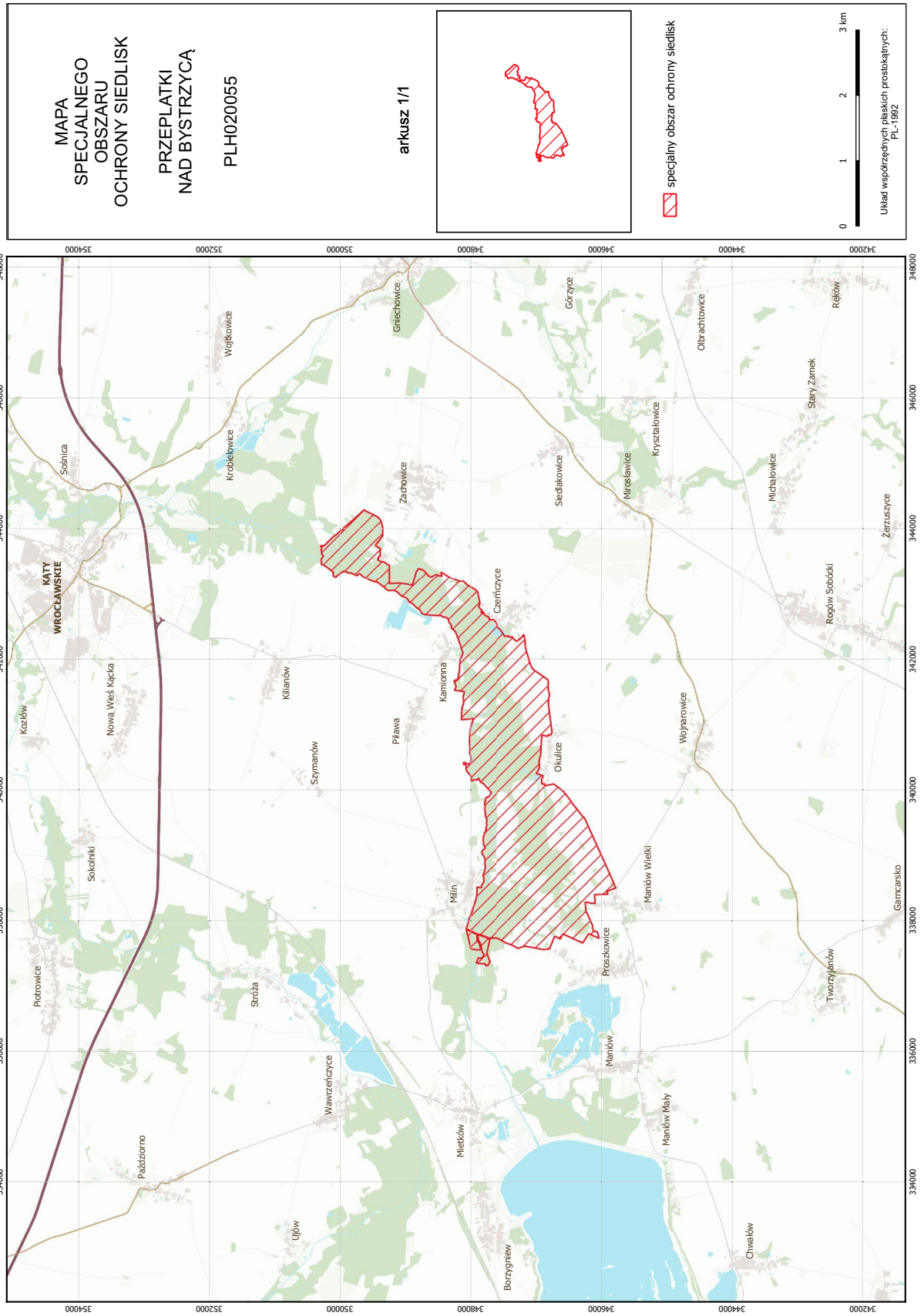
1	2	3
454	349251,66	343040,55
455	349253,66	343040,18
456	349280,85	343048,53
457	349307,77	343065,47
458	349330,84	343090,04
459	349447,97	343178,46
460	349449,71	343178,45
461	349482,36	343178,43
462	349548,52	343203,68
463	349594,78	343230,27
464	349627,37	343249,01
465	349668,18	343282,74
466	349700,06	343308,70
467	349706,97	343314,33
468	349746,74	343283,32
469	349837,84	343325,41
470	349877,53	343324,27
471	349884,79	343327,82
472	349889,39	343334,24
473	349943,45	343350,70
474	349959,87	343344,95
475	350051,45	343277,20
476	350073,40	343253,57
477	350090,73	343271,77
478	350092,25	343271,72
479	350101,39	343271,38
480	350112,02	343307,22
481	350104,33	343328,73
482	350103,36	343331,43
483	350140,79	343362,09
484	350167,57	343386,00
485	350180,06	343394,65
486	350180,93	343395,25
487	350253,43	343445,50
488	350268,47	343449,61
489	350277,59	343448,66
490	350290,28	343460,75
491	350287,63	343548,58



1	2	3
492	350262,17	343563,87
493	350261,76	343590,13
494	350281,72	343611,23
495	350283,00	343658,36
496	350294,11	343676,87
497	350275,91	343717,23
498	350305,59	343739,17
499	350302,30	343739,23

Załącznik nr 2

MAPA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK PRZEPLATKI NAD BYSTRZYCĄ (PLH020055)



## Załącznik nr 3

SIEDLISKA PRZYRODNICZE BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY  
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK PRZEPLATKI NAD BYSTRZYCĄ (PLH020055)

Lp.	Kod <sup>1)</sup>	Nazwa
1	3150	Starorzecza i naturalne eutroficzne zbiorniki wodne ze zbiorowiskami z <i>Nympheion</i> , <i>Potamion</i>
2	3260	Nizinne i podgórskie rzeki ze zbiorowiskami włosieniczników ( <i>Ranunculion fluitantis</i> )
3	6410	Zmiennowilgotne łąki trzęślicowe ( <i>Molinion</i> )
4	6430	Ziołorośla górskie ( <i>Adenostylion alliariae</i> ) i ziołorośla nadrzeczne ( <i>Convolvuletalia sepium</i> )
5	6510	Niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie ( <i>Arrhenatherion elatioris</i> )
6	9170	Grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny ( <i>Galio-Carpinetum</i> , <i>Tilio-Carpinetum</i> )
7	91E0	Łęgi wierzbowe, topolowe, olszowe i jesionowe ( <i>Salicetum albo-fragilis</i> , <i>Populetum albae</i> , <i>Alnenion glutinoso-incanae</i> ) i olsy źródliskowe
8	91F0	Łęgowe lasy dębowo-wiązowo-jesionowe ( <i>Ficario-Ulmetum</i> )

<sup>1)</sup> Kody siedlisk są zgodne z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. z 2014 r. poz. 1713).

## Załącznik nr 4

GATUNKI ZWIERZĄT INNYCH NIŻ PTAKI, BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY  
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK PRZEPLATKI NAD BYSTRZYCĄ (PLH020055)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa	Populacja objęta ochroną
1	modraszek nausitous	<i>Maculinea (Phengaris) nausithous</i>	osiadła
2	modraszek telejus	<i>Maculinea (Phengaris) teleius</i>	osiadła
3	mopek	<i>Barbastella barbastellus</i>	migrująca
4	nocek duży	<i>Myotis myotis</i>	migrująca
5	pachnica dębowa	<i>Osmoderma eremita (Osmoderma barnabita)</i>	osiadła
6	piskorz	<i>Misgurnus fossilis</i>	osiadła
7	przeplatka maturalna	<i>Hypodryas maturalna</i>	osiadła
8	różanka	<i>Rhodeus sericeus amarus</i>	osiadła
9	trzepla zielona	<i>Ophiogomphus cecilia</i>	osiadła
10	wydra	<i>Lutra lutra</i>	osiadła